

2018

Donaustadt spielt



StoDtWien

Liebe Kinder! Liebe Eltern!

In der lange ersehnten
Ferienzeit bieten wir wieder ein
abwechslungsreiches
Programm für unsere Kinder
und Jugendlichen an!



© Ludwig Schedl

„Donaustadt spielt“ wartet auch dieses Jahr mit
Erholung, Abenteuer, Spaß und Spiel auf euch. In
bewährter Zusammenarbeit mit dem Verein wienXtra
haben wir ein interessantes Ferienprogramm für euch
organisiert. Neben einer Vielzahl an sportlichen
Aktivitäten, Ausflügen in die Bezirksgeschichte und
Angeboten zum Basteln und Kreativ-Sein gibt es auch
einige tolle Feste, auf die ihr euch freuen könnt.

Ich wünsche euch und euren FreundInnen erholsame
und erlebnisreiche Ferientage und viel Spaß bei den
Donaustadt spielt-Aktionen.

Euer Bezirksvorsteher

Ernst Nevriy

Liebe junge Donaustädterinnen und Donaustädter!

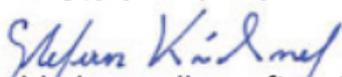
Das Programm von „Donaustadt spielt“ bietet euch auch heuer viele Möglichkeiten, kreativ zu sein, euch sportlich zu betätigen, den Bezirk zu entdecken oder einfach nur gemeinsam die Sommerferien zu feiern!

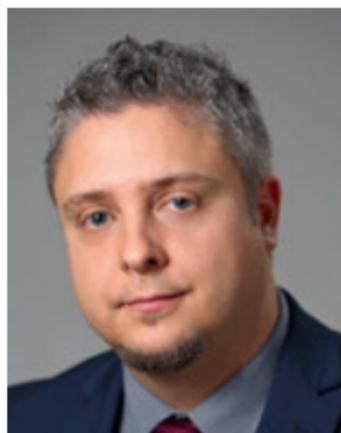
Ich bin mir sicher, es ist für jede/n etwas dabei!

Ich wünsche euch eine erholsame Zeit.

Euer

Stefan Kühnel


Bezirksjugendbeauftragter





Diarama im Schüttkasten

Besucht das größte mitteleuropäische Diarama mit 8.546 Figuren, Flusslandschaften, Häusern, optischen und akustischen Effekten, mit welchen die Schlacht von Aspern und Essling von 1809 eindrucksvoll nachgestellt wird.

aspern-essling-1809.at

Wann: So, 1. Juli

So, 5. August

Jeweils von 10:00 - 12:00

Wo: Museum Aspern-Essling 1809

22., Simonsgasse 4

 26A

Kaiser Napoleon in Aspern

Wie hat Aspern früher ausgesehen? Was passierte dort 1809? Und was hat der französische Kaiser Napoleon damit zu tun?

Viele sehr interessante Ausstellungsstücke, die ihr im Asperner Museum findet, geben Antworten auf diese Fragen, z. B. Uniformen, Kanonenkugeln und vieles mehr.

aspern-essling-1809.at

Wann: So, 1. Juli
So, 5. August
Jeweils von 10:00 - 12:00

Wo: Museum Aspern-Essling 1809
22., Asperner Heldenplatz 9
(neben Pfarrkirche St. Martin)
 26A, 92A,  25



Zaubern und Heilen mit Pflanzen

Wie eine Apotheke von innen aussieht, wollt ihr wissen? Kommt zu uns, seht euch in der Apotheke um und stellt ein eigenes Produkt her.

Anmeldung unter  01-28 00 222 oder anfrage@alpha-apotheke.at erforderlich!

Pro Termin max. 8 TeilnehmerInnen möglich!
Das Mindestalter beträgt 6 Jahre.

Wann: Mo, 2. und 30. Juli
Di, 10. Juli
Mi, 18. Juli
Mo, 13., 20. und 27. August
Di, 7. August
Jeweils ab 10:30 (Dauer ca. 1 Stunde)

Wo: Alpha Apotheke Hirschstetten
22., Quadenstraße 124
 95A, 97A,  26
dann ca. 5 - 7 Min. Fußweg

Sicherheitsinfo der Polizei

Schaut euch die Polizeiinspektion Langobardenstraße in der Donaustadt einmal ganz genau an und informiert euch über wichtige Themen wie Straßenverkehrssicherheit, Jugendschutz und Verhalten bei Gewalt. Zusätzlich könnt ihr euch die Einsatzmittel der Polizei ansehen wie Lasermessgeräte, Schussweste, Polizeifahrzeuge und euch über den Polizeiberuf informieren.

Wann: Di, 3. Juli
Von 10:00 - 16:00

Wo: Polizeiinspektion Langobardenstraße
22., Langobardenstraße 174
U2,  25



Jonglierbälle basteln

Gemeinsam basteln wir coole Jonglierbälle und verzieren sie. Anschließend lernt ihr mit den selbst gemachten Bällen die Basics des Jonglierens. Die knetbaren Jonglierbälle können auch gut als Wutkerlchen oder Anti-Stress-Bälle verwendet werden.

Für Kinder ab 6 geeignet!

Weitere Informationen unter zeitraum22.org

Wann: Di, 3. Juli

Mi, 4. Juli

Jeweils von 14:00 - 16:30

Wo: Verein Zeit!Raum

22., Polgarstraße 30A

🚶 80, 🚌 26A, 94A, 🚊 25

dann ca. 7 Min. Fußweg

Kommt ins Wiener Schulmuseum!

- Der Ton macht die Musik. Experimente mit Schall und Tönen
- Schreiben wie vor 100 Jahren
- Quiz für coole DenkerInnen

Entdeckt, wie Töne entstehen – im Experiment und an Instrumenten! Besucht unsere Klassenzimmer und schreibt wie vor 100 Jahren auf Schiefertafel und Co.! Macht einen Spaziergang durch das Wiener Schulmuseum. Ihr seid herzlich eingeladen.

Gruppen werden gebeten, sich unter  0676-729 26 45 anzumelden.

Wann: Mi, 4. Juli von 14:00 - 17:00
Fr, 27. Juli von 10:00 - 13:00

Wo: Wiener Schulmuseum
22., Breitenleer Straße 263
 24A, 97A
dann ca. 2 Min. Fußweg



„Make Your Mark“

(Graffiti- und Streetart-Workshop)

Hier könnt ihr die unterschiedlichen Ausformungen von Graffiti und die „Basics“ dieser Kunstform kennenlernen! In der Gruppe erstellt ihr zuerst ein Konzept und Entwürfe und gestaltet dann – unter professioneller Leitung – eine Wandfläche.

Das Mindestalter für eine Teilnahme beträgt 8 Jahre.
Es wird mit hochwertigen Lackfarben hantiert.
Anmeldung unter michael-heindl@outlook.com oder
 0699-115 110 06 erforderlich!

Weitere Informationen unter graffitiworkshops.org

Wann: Do, 5. Juli
Von 9:00 - 12:30

Wo: Skatepark Stadlau
(unter der U2-Station Stadlau)
22., Kaisermühlenstraße 26
 80, U2,  86A, 87A, 94A

Donaustadt spielt 2018 - Wiesenfest

(Generationenfest)

Gemeinsam wollen wir die Ferien mit einem Fest einläuten. Nehmt eure FreundInnen zum Kinderfreunde-Spielebus mit! Zahlreiche Spiel- und Kreativstationen warten auf euch, eure Eltern und Großeltern. Für Gratis-Getränke und kleine Snacks ist auch gesorgt.

Wann: Fr, 6. Juli
Ab 14:00

Wo: 22., Rugierstraße / Ecke Polgarstraße
(Otto-Affenzeller-Park,
Spielwiese gegenüber AHS-Polgarstraße)
📍 80, 🚌 26A, 94A, 🚋 25



Bernhard Fibich beim Connect-Begegnungsfest

Im Rahmen des Connect-Begegnungsfests für neue und langjährige BewohnerInnen der Donaustadt startet das Programm mit dem Kinderliedermacher Bernhard Fibich und weiteren Mitmach-Aktivitäten.

Kinder in Begleitung eines Erwachsenen!

Anmeldung erwünscht, aber nicht erforderlich unter
 01-203 03 03

Weitere Informationen unter
kinderfreunde.at/connect/Projekte/connect.donaustadt

Wann: Fr, 6. Juli ab 17:00

Wo: Haus der Begegnung
22., Schrödingerplatz 1
,  22A, 26A,  25
dann ca. 5 - 7 Min. Fußweg

Seeseiten Bücherstunde

In der Buchhandlung Seeseiten findet an vier Samstagen von 11:00 - 12:00 die Seeseiten Bücherstunde statt. Von Vorlesen bis Reimen, Schreiben oder sogar Basteln mit Büchern könnt ihr viele spannende Abenteuer rund ums Buch erleben.

Für Kinder von 6 bis 10 Jahren.

Anmeldung unter buchhandlung@seeseiten.at

Weitere Informationen unter seeseiten.at

Wann: Sa, 7. und 21. Juli
Sa, 4. und 18. August
Jeweils von 11:00 - 12:00

Wo: Seeseiten Buchhandlung
22., Seestadt Aspern, Janis-Joplin-
Promenade 6/5/EG/Top 1
📍2, dann ca. 5 Min. Fußweg



Tischtennis

Unter Anleitung eines erfahrenen Wettkampfspielers des TTK Naturfreunde Stadlau könnt ihr Tischtennis lernen oder eure Spieltechniken verbessern.

Bitte Tischtennisschläger – wenn vorhanden – mitbringen. Hallenschuhe erforderlich.

Wann: Di, 10. und 17. Juli
Jeweils von 9:00 - 12:00

Wo: 22., Erzherzog-Karl-Straße 108
📍 80, 🚌 26A, 94A, 🚋 25

Flaschen köpfen leicht gemacht!

Ihr dürft einmal eine Flasche abschneiden und dann zu einem Kerzenhalter, Eierbecher oder sonst was umfunktionieren! Lernt verschiedene Techniken der Glasbearbeitung kennen. Ihr könnt eure Kunstwerke gleich mitnehmen! Keine Angst – für Schutzkleidung ist gesorgt.

In der Generationenwerkstatt sind alle willkommen, Kinder bis 6 Jahre bitte in erwachsener Begleitung!

Voranmeldung bei Frau Simone Svoboda unter

 0676-924 64 65 oder

wiesenwerkstatt@kunstherum.at erwünscht!

Weitere Informationen unter wiesenwerkstatt.at

Wann: Di, 10. Juli

Von 14:00 - 17:00

Wo: Siedlerverein Fischerwiese Wulzendorf

22., Pappelweg 3

 92A, 93A

dann ca. 5 Min. Fußweg



Schon mal Glas geschnitten?

Es glitzert und klirrt, leuchtet und brilliert!
Ihr könnt schneiden, brechen, kleben, gravieren,
bemalen und eure Kunstwerke mit allerlei Klimbim
verzieren. Natürlich dürft ihr die gleich mitnehmen.
Bringt altes Glas mit, wenn ihr wollt! Keine Angst – für
Schutzkleidung ist gesorgt.

In der Generationenwerkstatt sind alle willkommen,
Kinder bis 6 Jahre bitte in erwachsener Begleitung!

Voranmeldung bei Frau Simone Svoboda unter
 0676-924 64 65 oder
wiesenwerkstatt@kunstherum.at erwünscht!

Weitere Informationen unter wiesenwerkstatt.at

Wann: Do, 12. Juli von 9:00 - 12:00

Wo: Fabrik
22., Seestadt Aspern, Sonnenallee 137
(beim Bauleistikzentrum östlich der U-Bahn,
Station Seestadt, Abgang Seestadt-Promenade)
2, dann ca. 3 Min. Fußweg

Ferienspaß im ACTiN-Park

Das Jugendzentrum Hirschstetten bietet in den Sommerferien ein großes, abwechslungsreiches Programm mit vielen Spielaktionen für alle von 0 - 99 Jahren.

Alt und Jung spielen miteinander, im ACTiN-Park wird es niemals fad!

Wann: Do, 12. und 26. Juli
Do, 9. und 23. August
Jeweils von 16:00 - 21:00
Sa, 1. September (Kinsonacht)
Von 15:00 - 22:00

Wo: ACTiN-Park & Jugendzentrum Hirschstetten
22., Pirquetgasse 7 (Schule Prinzgasse)
 85A, 95A,  26



Kreatives Basteln mit alten Büchern

Wir haben alte Bücher gesammelt und wollen mit euch damit kreativ sein. Lasst euch überraschen!

Anmeldung erwünscht, aber nicht erforderlich unter
 01-203 03 03

Wann: Fr, 13. Juli ab 16:00

Wo: Kinderfreunde-Lokal
Eingangsbereich Sparefrohsplatz
22., Donaupark (Eingang
Arbeiterstrandbadstraße)
 1,  20A
dann ca. 3 - 5 Min. Fußweg

Tanz mit uns südamerikanische Tänze!

Die Tanzgruppe AIRES de Mi TIERRA zeigt euch lateinamerikanische Tänze in traditionellen Kostümen aus Mexiko, Kolumbien, Venezuela, Panama und Peru und lädt euch ein mitzutanzten. Kommt zum Workshop! Bitte bringt auch eure Eltern mit.

Anmeldung unter mari.artmusic@hotmail.com erforderlich. Eltern haften für ihre Kinder

Max. 25 TeilnehmerInnen (+ Begleitpersonen) möglich!

Weitere Informationen unter cca-artmusic.com/aires-de-mi-tierra

Wann: Mo, 16. Juli
Von 15:00 - 17:00

Wo: Fabrik
22., Seestadt Aspern, Sonnenallee 137
(beim Baulegistikzentrum östlich der U-Bahn,
Station Seestadt, Abgang Seestadt-Promenade)
📍2, dann ca. 3 Min. Fußweg



Nalelas Bienenwerkstatt

Taucht mit uns ein in die Welt der Bienen! Im Bienenschaukasten beobachten wir die fleißigen Bienchen, bevor wir selbst leckere Honigbutter zubereiten. Außerdem rühren wir eine Kräutersalbe mit Bienenwachs. Und zum Abschluss statten wir unseren zahlreichen Bauernhoftieren einen ausgiebigen Besuch ab – natürlich inklusive Streicheln und Füttern!

Anmeldung unter ☎ 0681-818 508 86 oder info@nalela.at erforderlich!

Für Insektenstich-AllergikerInnen nicht geeignet!

Allgemeine Informationen unter nalela.at

Wann: So, 22. Juli
Von 10:00 - 12:00

Wo: Nalela - Platz für Wissen und Natur
22., Naufahrtweg 14
🚌 93A, Station Rallenweg

Kommt in die Töpferwerkstatt!

Hier lernt ihr spielerisch und unter fachgerechter Anleitung das Gestalten mit Ton. Eurer Fantasie sind dabei keine Grenzen gesetzt. Aus einem „Patzen“ Ton mit Geschick und Kreativität etwas zu schaffen, ist spannend und entspannend zugleich.

Anmeldung und Information persönlich im Geschäft, telefonisch unter ☎ 0699-195 465 12 oder unter bw@kunst-keramik.at!

Wann: Di, 24. und Mi, 25. Juli
Di, 7. und Mi, 8. August
Di, 28. und Mi, 29. August
Jeweils von 13:00 - 16:00 (Dauer ca. 1 Stunde)

Wo: Kunst & Keramik Werkstätte
22., Seestadt Aspern, Maria-Tusch-Straße 8/1
📍, 🚌 84A



Nalelas Filzwerkstatt

Unsere Schafe, Alpakas und unser Angorakaninchen liefern uns kostbare und herrlich weiche Wolle zur Verarbeitung. Ihr lernt, wie man aus den Wollfasern lustige Bauernhoftiere filzen kann. Danach könnt ihr euer eigenes Taschen-Stofftier mit nach Hause nehmen! Natürlich besuchen wir nach getaner Arbeit auch all unsere Bauernhoftiere – inklusive Streicheln und Füttern.

Anmeldung unter  0681-818 508 86 oder info@nalela.at erforderlich!

Allgemeine Informationen unter nalela.at

Wann: Sa, 28. Juli
Von 14:00 - 16:00

Wo: Nalela - Platz für Wissen und Natur
22., Naufahrtweg 14
 93A, Station Rallenweg

Stadtexpedition

Kommt mit auf Entdeckungstour! Erkundet gemeinsam mit der Gebietsbetreuung euren Stadtteil.

Feste Schuhe oder Sportschuhe nicht vergessen!

Findet bei Regen und Gewitter nicht statt.

Weitere Informationen unter nord@gbstern.at.

Wann: Di, 31. Juli
Von 10:00 - 12:00

Wo: Treffpunkt
GB*-Lokal der Gebietsbetreuung Stadterneuerung
für den 21. und 22. Bezirk
22., Ladenzeile in der Berresgasse
Ziegelhofstraße 36/12/R07
 85A,  26



Fadenbilder und Steinfiguren gestalten

Was ihr alles aus verschiedenen Steinen gestalten könnt - hier ist eure Fantasie gefragt! Und ihr werdet staunen, welch schöne Bilder man aus einem Brett, ein paar Nägeln und einem langen Faden machen kann. Kommt und probiert es aus!

Anmeldung erwünscht, aber nicht erforderlich unter
 01-203 03 03

Wann: Sa, 4. August ab 15:00
Fr, 17. August ab 16:00

Wo: Kinderfreunde-Lokal
Eingangsbereich Sparefrohspielplatz
22., Donaupark
(Eingang Arbeiterstrandbadstraße)
,  20A
dann ca. 3 - 5 Min. Fußweg

Leichtathletik

Der Verein OMV-Leichtathletik ermöglicht euch ein Schnuppern in verschiedene Disziplinen der Leichtathletik.

Weitere Informationen unter omv-la.at

Voranmeldung unter helmut.baudis@gmx.at erwünscht!

Wann: Di, 21. August
Di, 28. August
Jeweils von 14:00 - 16:00

Wo: 22., Erzherzog-Karl-Straße 108
📍 80, 🚌 26A, 94A, 🚋 25



Lacrosse

Wolltet ihr schon immer den schnellsten Sport auf zwei Beinen spielen? Lacrosse ist ein Mannschaftssport mit langer Tradition. Schon die indianische Bevölkerung Nordamerikas hat sich in dieser schnellen und taktischen Sportart gemessen. Gespielt wird auf einem Rasen- oder Kunstrasenplatz, mit dem Ziel, den Ball mit einem Schläger in das gegnerische Tor zu schießen.

Die Teilnahme am Schnuppertraining ist mit Rasenschuhen leider nicht möglich. Findet bei Schlechtwetter nicht statt!

Anmeldung unter office@vienna-monarchs.com

Weitere Informationen unter vienna-monarchs.com

Wann: Sa, 25. August
Von 10:00 - 12:00

Wo: 22., Natorpgasse 2
U1,  94A

Glas ist klar, aber nicht unsichtbar!

Macht euch euren Sonnenfänger für trübe Tage!
In der Generationenwerkstatt sind alle willkommen,
Kinder bis 6 Jahre bitte in erwachsener Begleitung!
Für Schutzkleidung ist gesorgt.

Voranmeldung bei Frau Simone Svoboda unter
 0676-924 64 65 oder
wiesenwerkstatt@kunstherum.at erwünscht!

Weitere Informationen unter wiesenwerkstatt.at

Wann: Do, 23. August
Von 14:00 - 17:00

Wo: Siedlerverein Fischerwiese Wulzendorf
22., Pappelweg 3
 92A, 93A
dann ca. 5 Min. Fußweg



Origami – japanische Papierfaltkunst

Kommt vorbei und lasst euch von der Origami-Kunst verzaubern. Ihr könnt Blumen, Tiere, Schachteln oder Umwandlungs-Origami, die eine andere Form annehmen können, falten. Lernt die japanische Papierfaltkunst und habt Spaß!

Max. 20 TeilnehmerInnen möglich!

Altersbekanntgabe und Anmeldung unter origami.wien@gmail.com notwendig. Kinder bis 10 Jahre bitte in erwachsener Begleitung!

Wann: Mo, 27. August
Von 15:00 - 17:00

Wo: Fabrik
22., Seestadt Aspern, Sonnenallee 137
(beim Baulegistikzentrum östlich der U-Bahn,
Station Seestadt, Abgang Seestadt-Promenade)
📍2, dann ca. 3 Min. Fußweg

Spielwerkstatt

Aus Rohmaterialien (z. B. Farben, Pinsel, Klebstoff, Kartons, Tücher, Wolle, Kreide) und Alltagsgegenständen (Zeitungspapier, Videobänder, Müllsäcke, Wäschekluppen, Gummihandschuhe, Besenstiele usw.) wollen wir gemeinsam Spiele erfinden – und diese natürlich auch gleich ausprobieren!

Für Kinder ab 6 geeignet!

Weitere Informationen unter zeitraum22.org

Wann: Di, 28. August
Mi, 29. August
Jeweils von 14:00 - 16:30

Wo: Verein Zeit!Raum
22., Polgarstraße 30A
 80,  26A, 94A,  25
dann ca. 7 Min. Fußweg



Rettungsstation Aspern

Die Station der Berufsrettung Wien lädt euch zu einem Besuch ein. Besichtigt die Rettungsfahrzeuge, die Station und informiert euch über den Beruf SanitäterIn. Zusätzlich könnt ihr spannende Übungen zum Thema „Erste Hilfe“ machen.

Wann: Mi, 29. August
Von 14:00 - 16:00

Wo: Rettungsstation Aspern
22., Wimpffengasse 8
 26A, 92A

Impressum: Donaustadt spielt, f. d. I. v. und Redaktion:
Stefan Kühnel, BV 1220 Wien.

Medieninhaber und Hersteller: Verein wienXtra, in Kooperation mit der
MA 13 - Fachbereich Jugend. Fotos: Miguel Dieterich, Bubu Dujmic,
Carolina Frank, Barbara Mair, Rene Wallentin.

Verlags- und Herstellungsort: Wien.

Abenteuer Pfadfinder erleben...

Was erwartet euch:

- Bungeerunning
- Rätselrallye mit Geheimschriften
- Lagererlebnis im Schauzelt
- Lagerfeuer mit Steckerlbrot

Kommt mit euren FreundInnen oder Eltern bei uns vorbei, wir freuen uns!

Findet auch bei Schlechtwetter statt!

Wann: Fr, 31. August
Von 15:00 - 18:00

Wo: Gruppe 36 - St. Stanislaus Kostka – der
Wiener PfadfinderInnen
22., Kagraner Anger 26 (am Grundstück hinter
der Kirche)
 94A

Esslinger Kinderwiesenfest

Natürlich darf das große Wiesenfest in Essling nicht in unserem Ferienprogramm fehlen. Es ist einer der Höhepunkte von Donaustadt spielt und sorgt für super Stimmung in Essling. Da wird niemandem langweilig.

Auf euch warten: tolle, aufregende Attraktionen, Infostände, Verpflegungsstation, Hüpfburg, Scooter Contest auf der Ramp, Mini-Spielzeugflohmarkt, gute Musik und vieles mehr..

Wann: Sa, 1. September
Von 14:00 - 18:00

Wo: Wiese im Grüngürtel
22., Raphael-Donner-Allee
(zwischen Colerugasse und
Schlachthammerstraße, beim Spielplatz)
 26A, 88B